

# EL PAIS

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

SOLICITADA SU INSCRIPCION COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA ADMINISTRACION DE CORREOS

ANO I.

Nám. 9

PUERTO REAL 16 DE SEPTIEMBRE DE 1916

Precio: DIEZ CÉNTIMOS

**Advertencias** 

EL PAIS se publicará provisionalmente todos los sábados-Toda la correspondencia literaria ó administrativa diríjase al Director No se devuelven los originales.

Director propietario

FLAVIANO GONZALEZ SANCHEZ

Redacción y Admón.: Juan de Dios Guerra, 41, bajos

Suscripción En Puerto Real: un mes, 0.50 ptas. — Fuera de Puerto Real, 2.00 pesetas trimestre.—Pago adelantado.—Anuncios y reclamos, precios convencionales.—Número atrasado: 15 céntimos.

# abuso y el favoritismo imperan en la Sociedad Cooperati

La explotación de que es víctima el obrero es escandalosa e injusta. La Directiva de esa Sociedad debe ser entregada a los Tribunales.

# SR. GOBERNADOR, SR. FISCAL, AQUÍ SE BURLA AL OBRERO

Ya no habrá poder humano capaz que nos detenga en nuestra campaña contra esa abusadora sociedad que lleva el nombre de Sociedad Cooperativa.

Poseemos pruebas terminantes, concluyentes e irrebatibles para probar que no cumplen su cometido los mangoneadores actuales de la misma. Y como en estos documentos están claramente detallados los casos que el Código Penal castiga duramente, mucho más importantes en su realización por cuanto en este caso son víctimas inocentes obreros, indefensos y amordazados por esa Sociedad explotadora, pedimos a los tribunales de justicia, como justa reparación al daño que viene causando a esos obreros y para que resplandezca debidamente el imperio augusto de la Ley, que la directiva de esa sociedad sea juzgada como prescribe el Código en los casos en que se cometen delitos por él señalados.

EL País, acusa ante el Fiscal de la Audiencia a la Directiva de esa Sociedad que ha delinquido, cuyas pruebas documentales, probatorias, poseemos y pondremos a su disposición en el momento que se inicien las actuaciones o que las interese el representante de la Ley.

El País, acusa ante el Sr. Gobernador a los que forman parte de la dirección de esa Sociedad, que burla la Ley y se rie del Código.

El País, acusa a ese consejo directivo de sapientes que, según nuestros informes, hace ya años que no celebra una junta siguiera.

EL País, acusa a esa Sociedad por el favoritismo que emplea entre los mismos obreros que la sostienen. El sábado último se ha dado el caso de que a un carbonero que hace veinte años trabaja en el Dique se le ha negado un crédito que pedía, dándole un papel acreditando no deber nada en el establecimiento para que pueda gestionarlo en Cádiz únicamente. En cambio ese mismo obrero sabe, porque nos lo ha dicho a nosotros, que esa noche la humanitaria Sociedad ha concedido créditos a otros. ¿Sabeis por qué?, porque el primero de ellos, tan obrero como los demás, apenas hace gasto actualmente en la Cooperativa, y el otro deja su dinero, descontado ilegalmente, a la fuerza, en la Cooperativa.

El País, acusa y ofrece pruebas de cuanto denuncia.

Sr. Gobernador, Sr. Fiscal de la Audiencia, debe ponerse coto a la explotación de que es víctima el pobre obrero.

La Directiva de esa Sociedad debe ser entregada cuanto antes a los tribunales de jus-

Es justicia únicamente lo que el obrero pide; justicia a secas es lo que el trabajador necesita.

Hágase la luz!!!

Estado de abandono censurable en que tiene el Ayuntamiento esa carretera, fuente inagotable de riqueza de un pueblo.—Es necesario reconstruir el camino del trabajo y la calle principal del obrero.

Hemos recibido la siguiente carta que condensa una aspiración y que por creer justa y más que justa necesaria, la medida que se pide, nos complacemos en publicar.

CARTA ABIERTA

«Sr. Alcalde Constitucional de esta villa de Puerto Real.

Muy señor mío y de mi consideración más preferente:

Tengo la satisfacción de felicitar a V. por cuanto tiene de bueno lo hecho, por su iniciativa, en los paseos y jardines de la localidad. Pero al propio tiempo que aplaudo lo bueno, también le participo lo que a continuación se expresa y que es la queja unánime de todos los que al igual que yo sufren las consecuencias, y que está condensado en mí con sumo gusto y legítimo orgullo.

Por si lo ignora le participo que existe en ésta una carretera que une a Puerto Real con el Dique de Matagorda, que por ser la más transitada por los obreros de esta villa, podía llamársele una calle del pueblo, que se encuentra en tan deplorable estado, que resulta ' vivificador de este noble pueblo? insoportable el tránsito por ella a causa de sus muchísimas ondulaciones, y eso es en la estación presente, pues en el invierno es preciso un aeroplano para pasar por la antes dicha carretera.

Y amparándome en sus buenos deseos, me sugiere decirle: ¿Es acaso que no se cuida este camino por estar exclusivamente dedicado para los obreros? Si esto es así, yo le voy a hacer un bosquejo de lo que es un «obrero>, sin temor a equivocarme.

El 90 por 100 de los vecinos de este pueblo lo componen los obreros y el afluente de riqueza proviene de los obreros; el sostenimiento total del boato público lo costean los obreros; los infinitos gastos de representaciones son extraidos de lo contribuido por los obreros, y en atención a esta realidad, ¿cree

V. justo que se tenga en ese estado de abandono el camino por donde pasa el germen

Sabido es por todos que el Dique de Matagorda es la principal fuente de riqueza que nos queda, y creo justo que aquello que produce el bien de un pueblo, sea tenido muy mucho en cuenta en atención a sus múltiples beneficios.

Sírvase, si lo duda, pasar por dicha carretera y verá V. comprobadas estas mis quejas y de todos los que por circunstancias especiales tienen que pasar por ella, y a ver si es posible su reparación, lo cual le agradecerá infinito su atto. s. s. q. b. s. m.

> José Caro Riverola Obrero.

Hasta aquí la protesta enérgica que se levanta contra este estado de cosas.

EL País entiende que es un abandono censurable sostener en las pésimas condiciones actuales esa carretera, fuente principal de la riqueza de Puerto Real, a cuya reconstrucción debe acudir prontamente el Ayuntamiento, aliviando en lo posible el duro trabajo y las penalidades de esos hombres honrados que por necesidad cruzan tantas veces ese camino en pos del templo del trabajo que se levanta orgulloso en Matagorda.

# Cuestión resuelta

La cuestión personal surgida entre el Director de este periódico y el Sr. Serafin Alfama. hijo, con motivo de un cartel injurioso para «El País» que apareció en «La Catalana», ha quedado satisfactoriamente resuelta, quedando a salvo la reputación y honorabilidad de que gozan ambos caballeros.

#### FINAL DEL CONCURSO

El último escrutinio para la elección de la Reina de la Belleza se celebrará el día 4 del próximo mes.

# Fuera esas pocilgas - pudrideros

Es un peligro para la salubridad pública la tolerancia de esos muladares dentro de la población.

Va el pueblo está cansado de soportar ese legado, en forma de pocilgas-pudrideros, que vienen disfrutando desde tiempo inmemorial algunas familias dedicadas al lucrativo negocio de la cría de cerdos en corrales dentro de la población, privilegio irritante cuya tolerancia se debe impedir cuanto antes.

Es un negocio vasto, permitido y amparado caprichosamente, de grandes rendimientos y que necesariamente debe evitarse por las autoridades obligadas a velar por la conveniencia y la salubridad pública.

La existencia de esos corrales-pudrideros se advierte a considerable distancia por el fuerte olor repugnante que esas cochineras inadecuadas esparcen enrareciendo el aire por completo, contaminando las casas contiguas y poblando la atmósfera de miasmas que pueden ocasionar serios trastornos a la salud.

A este peligro hay que añadir, como se-

cuela inmediata el acarreo de las basuras destinadas a la crianza de esos cerdos mismos.

Y es un escándalo que se tolere por más tiempo ese transporte de basuras a cualquier hora y por cualquier sitio infectado el recorrido y proporcionando un espectáculo poco edificante por cierto cuando existe un servicio municipal que a sus horas lo verifica

Es decir que no puede justificarse la con-veniencia que aconseje permitir esa recogida particular de basuras que quedan depositadas dentro de la población precisamente.

Se impone terminar con este estado de cosas obligando a trasladar esos muladares a las afueras de la población, evitando con ello un serio trastorno en la salud del pueblo y poniendo fin a un privilegio irritante que de permitirse dá derecho a que cualquier otro vecino pueda solicitarlo y exijirlo porque el precedente establecido le dá derecho a ello.

# PRONTO SERÁ UN HECHO EL TRANVÍA AL DIQUE

El Ayuntamiento acoge con cariño tan beneficiosa iniciativa. El recorrido que hará el tranvía que se proyecta. Resurgimiento de Puerto Real.

Nos complacemos en publicar hoy, para que llegue al completo dominio del público el acuerdo tomado por nuestro Ayuntamiento respecto al proyecto del tranvía entre Puerto Real y el Dique.

Dice así:

Dió cuenta la Presidencia de los importantísimos trabajos que vienen realizándose por la Sociedad Española de Construcción Naval en Matagorda y con el objeto de traer a esta población los beneficios que esta fuente de trabajo ha de proporcionar, propuso que se facilitaran las comunicaciones para que los obreros y personal dependiente de dicha Sociedad pudieran trasladarse con rapidez, comodidad y economía desde cualquier punto de esta población a la factoría de referencia, considerando que solo un tranvía eléctrico podía satisfacer estas aspiraciones, por lo que entendía que era llegado el momento de anticiparse con detenido y formal estudio de este tranvía, para que en su día no reprersentara una

dificultad la tramitación de lo que puede tenerse dispuesto en el caso probable de necesitarse. =Por unanimidrd se acordó acoger con entusiasmo tan beneficiosa iniciativa y facultar al Sr. Alcalde para que disponga los trabajos a fin de que el estudio del tranvía se realice atravesando toda la población, mediante el recorrido siguiente. — Desde el paseo de Antonio Capriles y calle Federico Laviña, R. Católicos, Juan G. Pemán, Plaza de S. Telmo, J. R. Guerra, carretera de Matagorda, atravesando la vía férrea del Trocadero por alto en la Cortadura, y ocupando una pequeña parte del coto de la Algaida del Sur de la propiedad de la Compañía Trasatlántica, para tomar y seguir la referida carretera del Dique de Matagorda. =La presidencia díó gracias repetidas por la favorable acogida dispensada a su proposición y ofreció ocuparse con toda preferencia de tan importantísimo asunto y del que irá dando cuenta según vaya desarrollándose.=

## **EDITORIAL Nuestro optimismo**

El bello gesto de nuestro Ayuntamiento, tomando en consideración, apoyando y prestando su calor al proyecto de construcción de una línea entre Matagorda y Puerto Real, que abrevie la comunicación entre este pueblo y la poderosa factoria naval y que sirva de base para nuestro resurgimiento, ha hecho renacer en nosotros el optimismo.

El Puerto Real de otros tiempos, grande, industrioso, de envidiable altura moral y económica que causaba la admiración de los demás pueblos de la provincia, resurgirá de nuevo majestuoso, gallardo, como merece, cual ave fénix que resucita de entre sus cenizas.

El establecimiento de esa línea de tranvias constantes, que pone fin al monopolio establecido por la desidiosa compañía de los Ferrocarriles Andaluces, es quizás la obra más grande emprendida en Puerto Real desde algún tiempo a esta parte.

Negar la importancia de este hecho que significa un paso gigantesco dado en favor de nuestro desenvolvimiento y bienestar, es poco menos que imposible.

Y «El País» que acaricia en su mente la idea del Puerto Real grande, industrioso de otros tiempos, que vé romperse con extrépito los viejos moldes de situaciones distintas que han sumido al pueblo en el letargo, provechoso para sus adminstradores, de una noche interminable de ideas pequeñas y sumisiones ruines, reduciendo a la obediencia a la conciencia popular, que hoy despierta, aplaude la actitud del Ayuntamiento actual que en ésta ocasión, por lo menos, ha demostrado su interés por servir los inteses que se le han confiado.

No nos importa la filiación política que sustenten los hombres emprendedores de la obra que se proyecta, el escenario político nos parece siempre igual aunque los personajes sean distintos; más cualquiera que sea el iniciador y los precusores de esta obra de mejoramiento, de bienestar, que supone la línea del tranvía que se estudia, hasta ellos hacemos llegar nuestros aplausos.

#### Poderosos a la punta

Los poderosos tuvieron a bien el sábado último pasar por un establecimiento donde se encontraba nuestro Director.

Entre bromas o como fuese, lo cual nos parece una burla sangrienta, dijo un mangoneador que aquella noche iban a cenar a la Puntilla, porque la Cooperativa, (y a confesión de parte) dá para todo eso.

Y es muy lamentable que un sapiente se exprese en público de ese modo repugnante, cuando nosotros poseemos datos elocuentes que el Código llama por su nombre.

Lo que aumenta lo mucho malo que hay en verdad, es el ridículo en que se esta poniendo el nombre de la Compañia Trasatlántica, que padece notablemente al estar grabado, como si fuese alma de ese escándalo, en ese pulpo cooperativo de mangoneadores.

Es muy posible que la Compañía ignore lo que ocurre, pero no hay peor sordo que el que no quiere oir.

Nos parece bastante concreto lo que denunciamos y mucho más el estar animados de ponernos a la disposición de la Representación en Cadiz para que pueda, si quiere, comprobar cuanto decimos en el caso de una investigación.

Conque la Representación queda en el uso de la palabra.

# EL CONCURSO de BE-LLEZA de"EL PAI

Srta. Asunción Ojeda

Isabelita, se retira

La Srta, Isabel Nuño Barea nos ha visitado por dos veces, indicándonos su deseo de retirarse del Concurso, rogándonos al propio tiempo demos las gracias a sus numerosos admiradores y todas aquellas personas que han contribuido con sus votos a que ocupe el primer puesto en la votación.

Este mismo deseo nos lo ha expuesto el padre de dicha señorita, por cuyo motivo nos vemos obligados, bien a nuestro pesar, a retirar su nombre del Concurso.

#### Una dimisión

El Sr. Caro, miembro de la Comisión de escrutinio, ha presentado la dimisión del cargo que se le confió.

Respetamos su determinación, aceptando la renuncia, y sentimos vernos privados de su colaboración.

#### El estado de la recaudación

El estado de recaudación es el siguiente

El estado de recauda	acio	n e	s e	1 S1	gu	Pesetas
Suma	ant	eri	or			395.00
D. José Alemañy						5.00
D. Pedro Paúl						
D. José García Zafra.		di.				2.00
Total						404.00
Séptimo e	esci	ut	ini	0		
						Votos
Srta, Carmen Marín B	erna	al				. 675

Carmen Terol y Cadilla		,	Winaginos Duenas					•		101
Francisca Rubio         132           María Castillo         112           Carolina Pica         54           María Valverde         53           Victoria Gómez         47           María Luisa Rubio         47           Lolita Paúl         41           Ana María Paredes         40           M.ª de la Esperanza Fernández         38           Cristina Bracho         38           María Terol         37           María Luisa Seoane         37           Manolita Vázquez Zaldivar         33           María Teresa Rodríguez         33           Encarnación Gómez Rivas         32           Josefa Carlier         30           Carmen Cuadrado         30           María Delgado         30           Carmen Nieto         29           María Mey         29           Carmen Segovia         28           María Isabel Alonso         28           Antonia Cumplido         28           María Pastor         27           Juana Andrade         27           Juana Andrade         27           Juana Andrade         27           María Espinosa         26		>	Carmen Terol y Ca	adi	lla					143
María Castillo         112           Carolina Pica         54           María Valverde         53           Victoria Gómez         47           María Luisa Rubio         47           Lolita Paúl         41           Ana María Paredes         40           M.ª de la Esperanza Fernández         38           Cristina Bracho         38           María Terol         37           María Luisa Seoane         37           María Teresa Rodríguez         33           María Teresa Rodríguez         33           Encarnación Gómez Rivas         32           Josefa Carlier         30           Carmen Cuadrado         30           María Delgado         30           Carmen Nieto         29           María Mey         29           Carmen Segovia         28           María Isabel Alonso         28           Antonia Cumplido         28           Joaquina Rodríguez         28           María Pastor         27           Juana Andrade         27           Juana Andrade         27           Juana Andrade         27           María Espinosa         26		>	Francisca Rubio					. 6		132
Carolina Pica         54           María Valverde         53           Victoria Gómez         47           María Luisa Rubio         47           Lolita Paúl         41           Ana María Paredes         40           M.ª de la Esperanza Fernández         38           Cristina Bracho         38           María Terol         37           María Luisa Seoane         37           María Teresa Rodríguez         33           María Teresa Rodríguez         33           Encarnación Gómez Rivas         32           Josefa Carlier         30           Carmen Cuadrado         30           María Delgado         30           Carmen Nieto         29           María Mey         29           Carmen Segovia         28           María Isabel Alonso         28           Antonia Cumplido         28           María Pastor         27           Juana Cuenca         27           Pepita Fernández         27           Juana Andrade         27           Juana Andrade         27           María Espinosa         26           María Espinosa         26		>	María Castillo .							112
María Luisa Rubio.         47           Lolita Paúl         41           Ana María Paredes         40           M.ª de la Esperanza Fernández         38           Cristina Bracho.         38           María Terol.         37           María Luisa Seoane         37           Manolita Vázquez Zaldivar         33           María Teresa Rodríguez.         33           Encarnación Gómez Rivas         32           Josefa Carlier         30           Carmen Cuadrado.         30           María Delgado.         30           Carmen Nieto         29           María Mey         29           Carmen Segovia         28           María Isabel Alonso         28           Antonia Cumplido.         28           Joaquina Rodríguez         28           María Pastor         27           Juana Cuenca.         27           Pepita Fernández         27           Juana Andrade         27           María Marquez         26           María Espinosa         26           Dolores Labrador         25           Salvadora Bastida         25		*	Carolina Pica .							
María Luisa Rubio.         47           Lolita Paúl         41           Ana María Paredes         40           M.ª de la Esperanza Fernández         38           Cristina Bracho.         38           María Terol.         37           María Luisa Seoane         37           Manolita Vázquez Zaldivar         33           María Teresa Rodríguez.         33           Encarnación Gómez Rivas         32           Josefa Carlier         30           Carmen Cuadrado.         30           María Delgado.         30           Carmen Nieto         29           María Mey         29           Carmen Segovia         28           María Isabel Alonso         28           Antonia Cumplido.         28           Joaquina Rodríguez         28           María Pastor         27           Juana Cuenca.         27           Pepita Fernández         27           Juana Andrade         27           María Marquez         26           María Espinosa         26           Dolores Labrador         25           Salvadora Bastida         25		>	María Valverde.							53
M. a de la Esperanza Fernández         38           Cristina Bracho.         38           María Terol.         37           María Luisa Seoane         37           Manolita Vázquez Zaldivar         33           María Teresa Rodríguez         33           Encarnación Gómez Rivas         32           Josefa Carlier         30           Carmen Cuadrado         30           María Delgado         30           Carmen Nieto         29           María Mey         29           Carmen Segovia         28           María Isabel Alonso         28           Antonia Cumplido         28           Joaquina Rodríguez         28           María Pastor         27           Juana Cuenca         27           Pepita Fernández         27           Juana Andrade         27           Carmen Conejero         26           María Espinosa         26           Molores Labrador         25           Salvadora Bastida         25		*	Victoria Gómez.							47
M. a de la Esperanza Fernández         38           Cristina Bracho.         38           María Terol.         37           María Luisa Seoane         37           Manolita Vázquez Zaldivar         33           María Teresa Rodríguez         33           Encarnación Gómez Rivas         32           Josefa Carlier         30           Carmen Cuadrado         30           María Delgado         30           Carmen Nieto         29           María Mey         29           Carmen Segovia         28           María Isabel Alonso         28           Antonia Cumplido         28           Joaquina Rodríguez         28           María Pastor         27           Juana Cuenca         27           Pepita Fernández         27           Juana Andrade         27           Carmen Conejero         26           María Espinosa         26           Molores Labrador         25           Salvadora Bastida         25			María Luisa Rubio	).						47
M. a de la Esperanza Fernández         38           Cristina Bracho.         38           María Terol.         37           María Luisa Seoane         37           Manolita Vázquez Zaldivar         33           María Teresa Rodríguez         33           Encarnación Gómez Rivas         32           Josefa Carlier         30           Carmen Cuadrado         30           María Delgado         30           Carmen Nieto         29           María Mey         29           Carmen Segovia         28           María Isabel Alonso         28           Antonia Cumplido         28           Joaquina Rodríguez         28           María Pastor         27           Juana Cuenca         27           Pepita Fernández         27           Juana Andrade         27           Carmen Conejero         26           María Espinosa         26           Molores Labrador         25           Salvadora Bastida         25		>	Lolita Paúl					•		41
M. a de la Esperanza Fernández         38           Cristina Bracho.         38           María Terol.         37           María Luisa Seoane         37           Manolita Vázquez Zaldivar         33           María Teresa Rodríguez         33           Encarnación Gómez Rivas         32           Josefa Carlier         30           Carmen Cuadrado         30           María Delgado         30           Carmen Nieto         29           María Mey         29           Carmen Segovia         28           María Isabel Alonso         28           Antonia Cumplido         28           Joaquina Rodríguez         28           María Pastor         27           Juana Cuenca         27           Pepita Fernández         27           Juana Andrade         27           Carmen Conejero         26           María Espinosa         26           Molores Labrador         25           Salvadora Bastida         25		>	Ana María Parede	S						40
* María Terol       37         * María Luisa Seoane       37         * Manolita Vázquez Zaldivar       33         * María Teresa Rodríguez       33         * Encarnación Gómez Rivas       32         * Josefa Carlier       30         * Carmen Cuadrado       30         * María Delgado       30         * Carmen Nieto       29         * María Mey       29         * Carmen Segovia       28         * María Isabel Alonso       28         * Antonia Cumplido       28         * Joaquina Rodríguez       28         * María Pastor       27         * Juana Cuenca       27         * Pepita Fernández       27         * Juana Andrade       27         * Carmen Conejero       26         * María Espinosa       26         * Dolores Labrador       25         * Salvadora Bastida       25		> -	M.a de la Esperanz	za	Fer	ná	nde	Z		38
* María Terol         37           * María Luisa Seoane         37           * Manolita Vázquez Zaldivar         33           * María Teresa Rodríguez         33           * Encarnación Gómez Rivas         32           * Josefa Carlier         30           * Carmen Cuadrado         30           * María Delgado         30           * Carmen Nieto         29           * María Mey         29           * Carmen Segovia         28           * María Isabel Alonso         28           * Antonia Cumplido         28           * Joaquina Rodríguez         28           * María Pastor         27           * Juana Cuenca         27           * Pepita Fernández         27           * Juana Andrade         27           * Carmen Conejero         26           * María Espinosa         26           * Dolores Labrador         25           * Salvadora Bastida         25										38
Manolita Vázquez Zaldivar       33         María Teresa Rodríguez       33         Encarnación Gómez Rivas       32         Josefa Carlier       30         Carmen Cuadrado       30         María Delgado       30         Carmen Nieto       29         María Mey       29         Carmen Segovia       28         María Isabel Alonso       28         Antonia Cumplido       28         Joaquina Rodríguez       28         María Pastor       27         Juana Cuenca       27         Pepita Fernández       27         Juana Andrade       27         Carmen Conejero       26         María Espinosa       26         Dolores Labrador       25         Salvadora Bastida       25		>> .	María Terol							
María Teresa Rodríguez.       33         Encarnación Gómez Rivas       32         Josefa Carlier       30         Carmen Cuadrado.       30         María Delgado.       30         Carmen Nieto       29         María Mey       29         Carmen Segovia       28         María Isabel Alonso       28         Antonia Cumplido.       28         Joaquina Rodríguez       28         María Pastor       27         Juana Cuenca.       27         Pepita Fernández       27         Juana Andrade       27         Carmen Conejero       26         María Marquez       26         María Espinosa       26         Dolores Labrador       25         Salvadora Bastida       25		>								
Encarnación Gómez Rivas       32         Josefa Carlier       30         Carmen Cuadrado       30         María Delgado       30         Carmen Nieto       29         María Mey       29         Carmen Segovia       28         María Isabel Alonso       28         Antonia Cumplido       28         Joaquina Rodríguez       28         María Pastor       27         Juana Cuenca       27         Pepita Fernández       27         Juana Andrade       27         Carmen Conejero       26         María Marquez       26         María Espinosa       26         Dolores Labrador       25         Salvadora Bastida       25		>	Manolita Vázquez	Za	ldiv	ar				
Josefa Carlier       30         Carmen Cuadrado.       30         María Delgado.       30         Carmen Nieto       29         María Mey       29         Carmen Segovia       28         María Isabel Alonso       28         Antonia Cumplido.       28         Joaquina Rodríguez       28         María Pastor       27         Juana Cuenca.       27         Pepita Fernández       27         Juana Andrade       27         Carmen Conejero       26         María Marquez       26         María Espinosa       26         Dolores Labrador       25         Salvadora Bastida       25		>	María Teresa Rod	ríg	uez	.71		•		
Acarmen Cuadrado.       30         María Delgado.       30         Carmen Nieto       29         María Mey       29         Carmen Segovia       28         María Isabel Alonso       28         Antonia Cumplido.       28         Joaquina Rodríguez       28         María Pastor       27         Juana Cuenca.       27         Pepita Fernández       27         Juana Andrade       27         Carmen Conejero       26         María Marquez       26         María Espinosa       26         Dolores Labrador       25         Salvadora Bastida       25		>	Encarnación Góme	ez l	Riv	as				
Acarmen Cuadrado.       30         María Delgado.       30         Carmen Nieto       29         María Mey       29         Carmen Segovia       28         María Isabel Alonso       28         Antonia Cumplido.       28         Joaquina Rodríguez       28         María Pastor       27         Juana Cuenca.       27         Pepita Fernández       27         Juana Andrade       27         Carmen Conejero       26         María Marquez       26         María Espinosa       26         Dolores Labrador       25         Salvadora Bastida       25			Josefa Carlier .							
Maria Mey       29         Carmen Segovia       28         María Isabel Alonso       28         Antonia Cumplido       28         Joaquina Rodríguez       28         María Pastor       27         Juana Cuenca       27         Pepita Fernández       27         Juana Andrade       27         Carmen Conejero       26         María Marquez       26         María Espinosa       26         Dolores Labrador       25         Salvadora Bastida       25		,	Carmen Chadrado				. *			
Maria Mey       29         Carmen Segovia       28         María Isabel Alonso       28         Antonia Cumplido       28         Joaquina Rodríguez       28         María Pastor       27         Juana Cuenca       27         Pepita Fernández       27         Juana Andrade       27         Carmen Conejero       26         María Marquez       26         María Espinosa       26         Dolores Labrador       25         Salvadora Bastida       25		>	Maria Delgado.					•		
Maria Mey       29         Carmen Segovia       28         María Isabel Alonso       28         Antonia Cumplido       28         Joaquina Rodríguez       28         María Pastor       27         Juana Cuenca       27         Pepita Fernández       27         Juana Andrade       27         Carmen Conejero       26         María Marquez       26         María Espinosa       26         Dolores Labrador       25         Salvadora Bastida       25			Carmen Nieto .							
Carmen Segovia       28         María Isabel Alonso       28         Antonia Cumplido       28         Joaquina Rodríguez       28         María Pastor       27         Juana Cuenca       27         Pepita Fernández       27         Juana Andrade       27         Carmen Conejero       26         María Marquez       26         María Espinosa       26         Dolores Labrador       25         Salvadora Bastida       25		*	Maria Mey							29
<ul> <li>Maria Isabel Alonso</li> <li>Antonia Cumplido.</li> <li>Joaquina Rodríguez</li> <li>María Pastor</li> <li>Juana Cuenca.</li> <li>Pepita Fernández</li> <li>Juana Andrade</li> <li>Carmen Conejero</li> <li>María Marquez</li> <li>María Espinosa</li> <li>Dolores Labrador</li> <li>Salvadora Bastida</li> </ul>		>	Carmen Segovia					•	•	28
<ul> <li>Antonia Cumpildo.</li> <li>Joaquina Rodríguez</li> <li>María Pastor</li> <li>Juana Cuenca.</li> <li>Pepita Fernández</li> <li>Juana Andrade</li> <li>Carmen Conejero</li> <li>María Marquez</li> <li>María Espinosa</li> <li>Dolores Labrador</li> <li>Salvadora Bastida</li> </ul>										28
María Pastor 27  Juana Cuenca. 27  Pepita Fernández 27  Juana Andrade 27  Carmen Conejero 26  María Marquez 26  María Espinosa 26  Dolores Labrador 25  Salvadora Bastida 25		>				•				
<ul> <li>Juana Cuenca.</li> <li>Pepita Fernández</li> <li>Juana Andrade</li> <li>Carmen Conejero</li> <li>María Marquez</li> <li>María Espinosa</li> <li>Dolores Labrador</li> <li>Salvadora Bastida</li> <li>27</li> <li>26</li> <li>María Cuenca</li> <li>26</li> <li>María Espinosa</li> <li>26</li> <li>Dolores Labrador</li> <li>25</li> </ul>		2)				•				
<ul> <li>Pepita Fernández</li></ul>		3	María Pastor .							
<ul> <li>Juana Andrade</li> <li>Carmen Conejero</li> <li>María Marquez</li> <li>María Espinosa</li> <li>Dolores Labrador</li> <li>Salvadora Bastida</li> <li>27</li> <li>26</li> <li>María Espinosa</li> <li>26</li> <li>Dolores Labrador</li> <li>25</li> </ul>		>	Juana Cuenca							
Andrade       27         Carmen Conejero       26         María Marquez       26         María Espinosa       26         Dolores Labrador       25         Salvadora Bastida       25		>								
<ul> <li>María Marquez.</li> <li>María Espinosa</li> <li>Dolores Labrador</li> <li>Salvadora Bastida</li> <li>25</li> </ul>		,	Juana Andrade.					•	•	
<ul> <li>Maria Espinosa</li> <li>Dolores Labrador</li> <li>Salvadora Bastida</li> <li>25</li> </ul>		>	Carmen Conejero							
<ul> <li>Maria Espinosa</li> <li>Dolores Labrador</li> <li>Salvadora Bastida</li> <li>25</li> </ul>		>	María Marquez.							
> Salvadora Bastida 25		29	Maria Espinosa					•		
Salvadora Bastida 25		>			•	•				
» Rosa García del Castillo 25		>								
	3	25	Rosa García del Ca	asti	llo					25

Pilar Hidalgo García . . . . 203 Milagritos Dueñas Reboul . . . 187

#### Nuestro criterio

María Teresa Gámez . . . . . 594

Aunque parezca algo estrecho y recto nuestro criterio, lo vamos a exponer

Cualquier asunto que nuestros favorecedores entiendan beneficioso para el pueblo y deseen que «El País» lo trate, deben comunicarlo a este periodico, suscribiéndolo precisamente, para saber si nos merece crédito o no la persona que haga la denuncia.

Su nombre no aparecerá nunca, a menos que así lo interese nuestro denunciante, en el periódico, y apelaremos a todos los medios para que se ejecute lo que el pueblo entienda que necesita.

El anónimo no nos merece atención, ni es digno de emplearse por personas cultas, de suerte que silenciaremos cualquier asunto que de esta forma se nos indique.

A «El País» no le duelen prendas para acudir en la defensa de cualquier asunto; pero es necesario que a nuestra actuación se una la del asesor, la de la persona que lo so-

# Bofetada a un sapiente

EL País se hace eco de un curioso sucedido entre un obrero y un sapiente de la Coo-

Según nuestro informante, hace seis meses próximamente que un obrero, cuyo nombre nos reservamos, y que figura en la lista de los numerosos explotados a quienes se les hace pagar con descuentos nada equitativos en la Cooperativa se presentó en el establecimiento dispuesto a terminar con esas informalidades, abusos, etc. de que era objeto.

De la discusión vino la luz, sonó una bofetada y las huellas de la mano callosa y honrada de ese obrero, pudieron observarse en el rostro de uno de los sapientes.

Ante lógica tan expresiva, hubo que decidirse a que se practicara un descuento humano, en relación con las necesidades del pobre obrero.

Esto es bastante elocuente, más lo sería la reproducción del hecho mismo, pero como tememos que el sapiente no se preste a esto, nos conformamos con la versión del suceso.



#### En nuestro puesto

Cuando un periodista se olvida del repeto que debe merecerle un compañero de profesión, usando un vocabulario impropio, que la correción y el compañerismo repudian, lo menos que puede esperar es que sea tratado en las mismas condiciones.

«EL País» no quiere, por hoy, ir desmenuzando para rebatirlas y reducirlas a la nada, de donde toman cuerpo, esas acusaciones que un colega nos lanza, como sambenito afrentoso que trataran de colocar sobre nuestro

No queremos descender hasta el arroyo del periodismo a que nos invita con su lenguaje el colega, por que ambicionamos las alturas y la lucha es más noble y más digna cuanto más elevado seá el espíritu de conciencia que la alienta.

Suponer que «El País» se escuda en eufemismos para atacar los males sociales que lo ncecesitan es faltar a la verdad. «EL País» sabe concretar sus acusaciones tan pronto cuenta con los elementos de juicio necesarios para hacerlo, porque la digna misión del periodista no consiste en tener valentía para acusar, le es preciso no manchar la reputación de nadie falsamente, aunque sea muy valiente la acusación. Y el que espera alcanzar las simpatías y el aprecio de la opinión por la crudeza de sus ataques, olvidándose de la justicia que debe asistirle y de la convicción de que obra de buena fé, ese no es digno no ya del resto de simpatía que le concede el colega, no es digno ni de ser escuchado, ni respetado y mucho menos apreciado por el público.

La verdad y solamente la verdad es la antorcha que debe guiar los pasos de los que contraen la obligación de defender a los pueblos y combatir sus males.

Aquí en Puerto Real y en cualquier parte donde nuestro Director se presenta acostumbran a recibirlo con la americana abierta por que así lo exije nuestra ejecutoria, limpia hasta hoy.

«El País» no quiere tratar más asunto, por hoy, de los que contiene el articulito en cuestió y espera solamente que, sea cual fuere la dureza que pretenda dar a sus ataques nuestro adversario, los rodee del respeto y corrección que debemos merecerle, porque nosotros acostumbrados a practicarlo en nuestra dilatada vida periodística, debemos esperarlo en cualquier tiempo de nuestros compañeros.

#### Palabras de un mundano

De los dos analfabetismos

En España, se ha dicho frecuentemente, se lee poco. Unamuno habla de dos clases de analfabetismo, que aquejan a una mayoría de la sociedad española: el de aquellos que no saben leer por falta de escuelas o por no haber ido a la escuela, y el de los que en fuerza de no leer han llegado, desde un punto de vista espiritual a no saber leer. Dentro de este orden de analfabetos están los que leen, no los libros que puedan interesar a su inteligencia, la cual duerme un sueño profundo, sino exclusivamente los libros que pueden producirles un cierto placer, más que sensitivo sensual. De ahí la enorme tirada, dentro de la precaria suerte de la librería española, que alcanzan las novelas eróticas y pornográficas, únicas que logran una buena venta, y cuyos autores consiguen la más considerable popularidad. Pero semejante literatura es preciso pagarla bien, y así apenas si es posible intentar en España el negocio, que, al fin y al cabo, redunda en beneficio de la cultura del libro

Tenemos sobre la mesa algunos ejemplares de libros baratos, editados en Francia e Inglarra. Estos libros antes de llegar a tales ediciones han sido libros caros, a veces de alto coste. El tiempo, la prescripción de los derechos de propiedad o las modestas exigencias de los que lo produjeron, permiten el milagro de que por una peseta, o por poco más de una peseta, podamos poseer un tomito primorosísimo, encuadernado de un modo admirable, impre-

so con claridad y elegancia.

Y esto aquí no puede hacerse, ni intentarse siquiera. Las tentativas que algunos editores de buena fé pretendieron llevar a cabo, fueron seguidas de un lamentable fracaso econó-

No es, en fin de cuentas, que no se lee porque no se escribe, que si se escribe. No se lee porque no se quiere leer o, mejor, porque no se sabe leer y porque a los que saben leer les es dable atenerse a lo que la letra dice, y la letra, por su propia cuenta, dice bien mezquinas cosas.

#### B. G de C.

#### Un viva a Ferrer

El Sr. D. Antonio Zaldívar Gómez, hijo de Puerto Real, nos ha visitado para manifestarnos su deseo de hacer público, que encontrándose en el Puerto de Santa María con motivo de la Coronación de la Virgen de los Milagros, presenciando las fiestas, dió un viva a Ferrer en los momentos en que el distinguido diputado, en unión de otras altas personalidades, acompañaba a la Santísima Vir-

El Sr. Ferrer al distinguir la persona que lo vitoreaba se adelantó a los que le acompañaban, tendiendo la mano y dando las gracias a nuestro paisano.

Y como este rasgo denota las altas dotes de corrección y delicadeza que adornan al Sr. Ferrer, nos complacemos en publicarlo, atendiendo además el deseo de la persona que nos lo pidió.

DICE LA INSTUTRIZ

Ya te he dicho Rafaelito, que cuando duerme el abuelo no se hace ruido.

-Ya lo sé, pero si lo hago cuando está despierto es peor, porque me da un cachete.

# Concurso de Belleza

Opino que la damita que debe ser proclamada Reina de la Belleza de Puerto Real, es la

Srta. Pertenece al escrutinio

# CADIZ



# LECTURA DEL HOGAR



# SONATAS

La hora trágica

El mar yace extendido indolentemente en una pereza oriental. Se solaza en la majestad de la noche, que tiene un silencio augusto, grave, de misterio.

El muelle nos da la impresión del esqueleto de una nave que desde tiempo remoto embarrancóse en nuestra playa. Una forma humana, un hombre, acaso un soñador, quizá un loco, tal vez un enfermo de misantropía, de ambula, y arrastra su vesanía incongruente sobre la cubierta de esa nave.

Nuestro espíritu se recoge temeroso como ante un dibujo de Romero Calvet. Tras de aquel paseante ignoto, vemos sombras dantescas, espíritus maléficos que sigilosamente le siguen.

Aguardamos un grito de terror, un aullido demoniaco, un sordo ruido en el agua....; y solo oimos vibrar la hora del augurio y el aleteo de la corneja.

#### Rebeldía v humildad

Os ví venir y os admiré: hermosa, grácil, fragante.

Necesariamente habíais de pasar ante mí y aguardaba la limosna de vuestra amorosa mirada como al oasis los que han sed en el desierto; como el enfermo la salud.

De repente en vuestros ojos, que yo miraba atento, leí un gesto de desdén, de contrariedad, de orgullo; cual si en vuestro camino hubiérais hallado un leproso, un azote de aquellos para quienes estaban cerradas las puertas de las ciudades.

¡Ah, vanidosa! Ya vísteis con qué cinismo contraje mis labios, chupé en mi pipa bohemia y estiré mis piernas, haciéndoos ver mis ajadas botas. Sufrió vuestra vanidad. Y así cuando volvísteis a pasar más tarde, tratando de enmendar vuestros yerros, tuvísteis para el poeta un afable saludo y la más bella de vuestras sonrisas.

Y el poeta, gentil cabecita versallesca, rápido y galante, humilde y gozoso os rindió el ceremonioso acatamiento que hiciera a nuestra reina en un día de recepción.

RAFAEL MOYA

# Academia de San Carlos

1.ª y 2.ª Enseñanza

Preparación para toda clase de Carreras Civiles.

Luís Goyena, 40 Director: D. FERMÍN RODRÍGUEZ

Desde las diez de la mañana a las once de la noche.—Esta Academia es garantía de esmerada educación y trato.

#### SAN RAFAEL

GRAN ESTABLECIMIENTO DE ULTRAMARINOS DE RAFAEL HOYOS

Acreditado en PUERTO REAL por su agrado y buen servicio GRANDES EXISTENCIAS DE COMESTIBLES, EMBUTIDOS

Y CONSERVAS FINAS

Calle de la Plaza esquina a Vaquero

## Notas de Sociedad

Ha marchado a Madrid con el fin de ingresar en la Escuela de Telégrafos, donde obtuvo plaza, nuestro estimado convecino el joven D. Pedro José Paul.

Muchos lauros deseamos al estudioso y distinguido amigo nuestro en su carrera.

-El martes celebró su fiesta onomástica la respetable y distinguida Sra. D.ª María Arquilla de Prat, viéndose con este motivo muy concurrido su domicilio por sus numerosas amistades de las que recibió grandes demostraciones de afecto.

A las muchas felicitaciones recibidas una la más cordial y afectuosa de EL País.

-Se encuentra en esta localidad en compañía de su señora madre la distinguida dama Viuda de Aramburu, la respetable señora María Lalanne, Viuda de Martos, con sus bellos hijos.

Grafa estancia le deseamos entre nosotros.

-El domingo 10, a las tres de la tarde y en el domicilio de los padres de la novia, tuvo lugar la boda de la señorita Mercedes Castro y Parodiz con el Sr. D. Eduardo Pedrote, primer actor de la compañía que actúa en el Teatro del Duque, de Sevilla.

Después, marcharon los novios a Sevilla. Eterna y feliz luna de miel le deseamos.

-Marchó a Cádiz después de haber pasado temporada en casa de los señores de Mey la simpática Srta. Pura Terrones.

- Se encuentra entre nosotros procedente de Ayamonte, nuestro paisano José Varela (Arriero).

Que sea bien venido.

-Marcha a La Linea de la Concepción, después de haber pasado algunos días en esta el Sr. D. Salvador Charlo, con su señora

-Marchó a Jerez después de haber pasado temporada veraniega en esta el abogado D. Antonio Jaén Fernández con su respetable familia.

-Ha dado a luz una hermosa niña la señora esposa de nuestro Director.

La asistió con su habitual pericia la profesora en partos D.ª Josefa Reberiego.

D. RICARDO.

# **PUYANA** Tejidos y Calzados

# Ntra. Señora del Perpetuo Socorro

Fábrica de Tejidos Mecánicos PUERTO REAL

Cosario diario a Cádiz

# "La Mediana" de Ramón Zaldivar Comestibles, Conservas, Granos ESPECIALIDAD EN CAFES Y ACEITES

POR SUS PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

# COMPAÑIA ANONIMA DE GAS Y ELECTRICIDAD

Oficinas: Dionisio Pérez, 60

PUERTO REAL

# Farmacia Central

62 - Cánovas del Castillo - 62

Aguas Minero-Medicinales. Inyectables del país y extranjero. Suero y Ortopedias. Especialidades farmacéuticas y material completo para operaciones y curas antisépticas.

## Notas teatrales

Según me comunica, el gerente de la empresa del Teatro Principal D.Francisco Cano, es casi seguro, que el miércoles 19 haga su debút la compañía de dramas policiacos, que dirije D. Pablo Comes la cual presentará primeramente el grandioso drama El Bandido Zigomar.

ALIRÓN

#### "Revista Portuense"

Hemos recibido los dos números extraordinarios editados por la importante publicación Revista Portuense con motivo de las fiestas de la Coronación de la Virgen de los Milagros, patrona del Puerto de Santa María.

Tanto el texto como los grabados que ilustran sus páginas constituyen una notable obra de arte y de este modo nos explicamos la feliz acogida que el público le dispensó, pues bien se la merece.

Agradecemos la atención del envio que se nos hace.

# Semana religiosa SANTORAL

16 Sáb. San Cornelio, p., y San Cipriano,

17 Dom. La impresión de las llagas de San Francisco, San Pedro de Arbués, mr., y Santa Columbia, vg. y mr.

18 Lun. San José de Cupertino, cf.

19 Mar. San Genaro, ob., y cps. mrs.

20 Miér. San Eustaquio y cps. mrs. y santas Susana y Marta, vgs. y el Beato Francisco

21 Juev. San Mateo, ap. y evangelista y Santa Efigenia, vg.

22 Vier. Santo Tomás de Villanueva, arzobispo de Valencia; San Mauricio y compañeros mártires.

# A LOS BAÑISTAS

#### Tabla de mareas

Día 16, pleamar a las 5,21 tarde. 5,59 »

6,20 mañana. · 18, » 19, 7,13 8,31

» 21. » » 10,15 » » 22, » » 11,35 »

#### "LA CUBANA de D. Blás Andreu

Almacén de cristalería y calzado GRAN SURTIDO Y EXISTENCIA SAN FRANCISCO, 21, dupl.º - CADIZ

Dr. D. José Terol

Médico de la Sociedad Española de Construcción Naval. CONSULTAS GRATUITAS A LOS POBRES

Horas de 1 á 2 y de 8 á 9 noche DE PAGO: De 9 á 10 de la mañana y de 12 á 1 tarde. VAQUERO, núm. 16

TALLER DE MODISTA MANUELA GÓMEZ MARTIN 23 - Diego Ojeda - 23 CONFECCION DE TRAJES A LA MODA

Modesto Bajo Marcos Ultramarinos y «El Recreo» Gran Café

"El Progreso": Arjona Hermanos

TEJIDOS DEL REINO Y EXTRANJERO NOVEDADES EN BISUTERIA, PERFUMERIA NOVEDADES PROPIOS PARA REGALOS.

# El Sol de Mayo

ALMACEN DE FERRETERIA, Drogas, Loza, Cristal hueco y plano, Artículos de fantasia, Juguetes y Muebles de todas clases

D. José Fernández García 49, Calle Cánovas del Castillo, núm. 49.

# **Pasatiempos**

SECCIÓN A CARGO DEL SR. D. JOSÉ GARCÍA ZAFRA (CHARADAS)

Vengo asustada del primera tercera, tanto es, que me priva de ir a la función que en cuarta segunda se celebra, donde tercera segunda me ha cedido su sillón. Vo le había prometido a los artistas llevarles de mi todo una porción; pero por no encontrar primera segunda repetido renuncio de mi afición.

Lo ví en Alicante primera segunda tercera con unos ojazos que eran de hechicera; mi hermana segunda tercera estaba a la vera comiendo un buen plato de cuarta tercera.

#### FUGA DE VOCALES

L. d.st.nc.. d.l m.nd. s. m.d. d. p.l. . p.l.

Las soluciones en el número próximo.

A las charadas anteriores: 1.ª Cómico. — 2.ª Asturiano.

#### POR ESAS CALLES...

Es lamentable el estado que se encuentra la calle Lerdo de Tejada. Tan lamentable, que por el pedazo comprendido desde la calle Real, a San Roque, se hace casi imposible el paso. De noche aun más, dado, la escacez de alumbrado de que disfrutan los vecinos de dicha calle, y que a petición de los cuales, se hace esta reclamación.

¿No pueden disfrutar de buen pavimento, los vecinos de esa calle olvidada?

J. F.~

**ENTRE NIÑAS** 

Gloria.—¡He tenido un miedo esta mañana!... Figúrate que, sin saberlo, he abierto la puerta al carbonero, Era negro, ¡si vieras!... Pero negri-

Pepita.-;Pues si vieras al que va a casa!... Aquel sí que es negro de verdad. No se le ven más que los ojos, y cuando los cierra ya no se ve absolutamente nada.

#### AGENCIA DE PRESTAMOS

LEGALMENTE ESTABLECIDA

Santo Domingo, núm. 21

El Miércoles 20 de Septiembre, a las 12 del día, se procederá a subastar las ropas, alhajas y demás efectos que fueron empeñados desde 1.º de Noviembre al 31 de Diciembre de 1915 y desde 1.º de Enero al 29 de Febrero de 1916, a los que corresponde os números desde el 4.098 al 4.653 y desde el 1 al 730.

Lo que se hace público por medio del presente, para general conocimiento de los interesados.

Puerto Real 23 Agosto de 1916. José Mey

# -Cristóbal Ramos-

PELUQUERIA

CANOVAS DEL CASTILLO

# CHACINERIA

José Pineda: Plaza de Abastos PUERTO REAL

CIUDAD DE CADIZ

TEJIDOS Y NOVEDADES.—GRAN VARIEDAD EN PERFUMERIA Y ARTÍCULOS-DE REGALO

> B. Sánchez Villalobos PUERTO REAL.

2. J. Luís Lobo
Cirujano-Dentista

Consultas diarias : Lerdo de Tejada, núm. 33.

#### Lo bueno y lo malo

Está muy bien la reforma que nuestro digno alcalde ha hecho al pavimento del muelle. Está muy mal, que no mande quitar los pinos que estropean el pavimento, del mue-

Está muy bien que hállamos tenido alumbrado extraordinario, durante todo el mes de

Está muy mal que no veamos los dedos de las manos durante todo el mes deseptiem-

Está muy bien que haya utensilios suficientes, para regar las calles con el carro de «La Paciencia»

Está muy mal, que no coja el remojón, nada más que una calle de la población.

Está muy bien que haya una fuente en la plaza de los Descalzos, para facilitar el agua a los vecinos de la misma.

Está muy mal que tenga que atravesarse a nado, para poder conseguir el pasar por dicha plazuela.

José Fernández Gómez

#### CONFITERIA Y PASTELERIA —`LA CAMPANA •

DE DOMITILO HERRERA

ESPECIALIDAD EN DULCES Y BIZCOTELAS HELADOS: JUEVES Y DOMINGOS.

# Despacho de CARNES

JUAN GONZALEZ

Plaza de Abastos: Puerto Real.

#### Refino y Calzado de J. Rodríguez Oliva

LOZA, CRISTAL, BATERIAS DE COCINA, CUBOS, JUEGOS DE LAVABOS, ETC.

Expendedor Oficial de La Unión Española de Explosivos.

#### Almacén de "LA PIEDRA"

Pedro Tomeu

COLONIALES DEL REINO FRENTE A LA PLAZA

#### BARBERIA Y PELUQUERIA

JUAN PAVON

: SERVICIO : Cánovas del : SERVICIO ESMERADO Castillo, 60: ESMERADO

"LA JUANA" de Juan M. Ramos

Comestibles y Bebidas

# ECONOMIA Y BUEN SERVICIO José Fernández Gómez

Corresponsal de Periódicos

La Esfera - Mundo Gráfico - Blanco y Degro-Unión Hustrada-Heraldo-Doticiero La Gribuna - El Debate - La Acción SE SIRVE A DOMICILIO

Hoyos y Campuzano

VINOS DE TODAS CLASES

BODEGA: AMARGURA.11. SUCURSALES: PARAISO.—CALVO.—CENTRAL LA PRIMERA y EL TORO.—PUERTO REAL

"LA SACRISTIA" de Francisco Domínguez

ULTRAMARINOS Y BEBIDAS Buen servicio. Precios módicos

# FERNANDO OTERO DROGUERIA

GRAN SURTIDO Y EXISTENCIA

Reyes Católicos.- Puerto Real

CUENTOS DE "EL PAÍS"

# MALDICIÓN

(CONTINUACIÓN)

Un año después volví a encontrarme de nuevo en la ciudad. Habíame separado de ella durante ese tiempo a causa de los negocios y mis muchos asuntos no me pudieron permitir antes el regreso.

Ocupado estaba en repasar las noticias de un periódico de la tarde en un café cuando me sorprendió que me tocasen en la espalda y, al volver la cabeza, me hallé frente a mi amigo que, saludándome, me indicó sus deseos de hablarme,

Su rostro adquiría a cada instante esa expresión de alegría que se experimenta en tales casos; pero lejos de ser su contento porque me encontraba, su goce era debido a la mala indole que tenía, pues ni siquiera me imaginaba yo que el motivo de su regocijo era debido a una mala acción: se reía de una

Le ofrecí asiento y, como suponía, su interés en hablarme, era para decirme lo ocurrido durante mi ausencia en casa de Magda-

-Al fin es víctima, -dijo, -ya están satisfechos mis deseos. Magdalena hoy es huérfana. A la muerte de su padre quedó casi en la miseria y el orgullo y el capital, -- ya ves, dijo sonriendo, -- se vino a tierra, como yo espe-

Escuchaba su venenosa conversación y no sé que de extraño sentía en mi interior, aquella mujer vivía en mi corazón ignorada de todo el mundo, y en aquel templo que le había levantado, aun existía quien se burlaba de ella, hiriéndome a mí de muerte.

No sé, en verdad, si odiaba o despreciaba a aquel hombre, pero necesitaba atenderlo hasta última hora y le insté para que cotinuase; ultrajaba a la mujer que amaba entrañablemente, amor ignorado que iba creciendo en mi pecho, y como estaba dispuesto a defenderla, a dar la vida por ella, por su honor, animé a mi amigo para que prosiguiese pues veía que cada vez había de aumentar mi odio hacia él y de esta forma serían más grandes mis deseos de venganza.

-Pues bien-continuó-, vive ahora en una buhardilla de la calle V.: las fincas que quedaron a la muerte de su padre, estaban hipotecadas; en su enfermedad gastaron lo que tenían y la miseria es hoy la que se enseñorea de su casa...

-Pero, ¿no te da lástima-le dije-, no te conmueve, que una mujer tan hermosa y acostumbrada a otra vida diferente, esté pasando esa tan amarga y llena de sufrimientos? ¿No consideras que será muy grande su pena al verse sola en el mundo? ... No la atormentes más y compadécete de su desgracia.

-¡Eso nunca! - dijo - Aun estará peor; la he visto algunas veces en la calle y, una de ellas, le dije:

\*Magdalena, ¿se acuerda....? ¡Infame!me contestó—¡bandido, mal caballero....! Sí, mujer, cuanto quiéras; pero ya sabes, si quieres, ya no doy mi nombre por tu cariño, ahora... puedo comprarlo... y no digo que hoy, pero que algún día puede que, llorando como vas, tengas que recoger lo que te ofrezco...

-¡Criminal! ya verás el dinero tuvo para lo que te habrá de servir; consentiré primero morir de hambre que tener que recurrir a tus auxilios...

—¿Qué te parece?...

-Muy bien dicho-contesté-. A una mujer que no tiene defensa no se le debe hacer sufrir, porque eso no lo hacen los hombres que blasonan de caballeros, sino los que no lo son, como a tí te ocurre.

--¿De modo que abogas por su defensa?... -A toda hora y a toda costa; tu proceder inícuo y tu rastrera conducta merecen un castigo ejemplar.

-Quizás cueste menos trabajo decirlo que administrarlo.

FLAVIANO GONZÁLEZ SÁNCHEZ

(Continuará.)

# Algo y mucho sobre Puerto Real

(A mi pueblo)

Antes de hablar de su clima y su salubridad, me ocuparé de su extensión y el número de kilómetros que se extiende en cuatro direcciones; por el Norte el puente de San Pedro, al Sur el Castillo de Matagorda, al Este el cortijo de Guerra, el Oeste al río y terrenos de la Algaira.

Una vez descritos sus límites, diré de sus campiñas y sus plantaciones y los productos que en ella se cultivan, que explotados puede hacerse un pueblo grande y poder vivir con su vida propia.

Extensos pinares que con su savia se puede elaborar el aguarrás y su resina aplicada a laboratorios químicos, tiene influidad de aplicaciones, como así mismo su ramaje es el combustible para los hornos y el corte de sus maderas de los más añosos para construcción de embarcaciones; olivares y no pocos viñedos, canteras y tierras alcalinas, con su manantial de aguas llamado Malas Noches, donde abastecía el vecindario con abundância, viniendo a complementar todo esto sus salinas en mayor número que en otras riberas.

Allá por los años de 1875 la vida de este pueblo era completamente distinta a la de hoy, donde se hallaban gran número de industriales en fabricaciones que daban actividad y se invertían mayor número de obreros, unidos a los talleres del Ferro-carril y Maestranza del Arsenal; el producto de los pinares los utilizaban los Sres. Alcón en su fabricación de aguarrás en el sitio de Villa Nueva; en tejidos y curtidos D. Francisco Pley, en aceites D. Manuel Barragán y D. Luís Guerra, en jabones los señores de Reboull, en cales y yesos D. Antonio Capriles y D. Francisco de la Vega, en destilaciones de aguardientes y licores D. Alvaro González y don Francisco Calatayud, almidones y alfarería D. Francisco Velazquez y D. Manuel Ramos, albayalde y crin vegetal D. Francisco Pérez Azóstegui, con las extensas bodegas de los Sres. González y Benvenuti, donde se invertían infinidad de obreros arrumbadores y gran número de carros que trasportaban sus líquidos para los pedidos de embarque, contándose con cinco escuelas particulares, a más de las públicas.

(Continuará).

José García Zafra

#### Registro Civil

#### Movimiento de población

Desde el día 6 del pasado al 12, ha ocurrido el siguiente movimiento de población:

Nacimientos

Manuel Sasian Varela. Rafael Garrído Vias. Maria del Carmen Vaca Rey.

Rafael Basilio con Carmen Colorado.

**Defunciones** 

Julio Soto Pedreño. Antonia Rodriguez Morales. José Sanchez Fernández.

#### COMUNICACIONES

Se vicio diario de Vapores entre Cádiz, Puerto Real el Dique de la Compañía Trasatlántica y el Arsenal de la Carraca.

Horas de salida.—De Puerto Real a Cádiz, a las 8 y a las 11 y 30.—De Cádiz a Puerto Real, a las 10 y a las 14.

Los domingos y días festivos: De Puerto Real a Cádiz, a las 8, 11 y 30, 14 y 15 y de Cádiz a Puerto Real, a las 10, 13 y 15 y 30. Todos los viajes harán escalas en el Dique de la

Compañía Trasatlántica. Precios.—De Cádiz a Puerto Real; Popa 1 peseta, proa, 0.63 pesetas.

proa, 0.65 pescus.

De Cádiz al Dique: Popa 1 peseta, proa, 0.50 idem. Abonos de diez billetes de popa entre Cádiz y el Dique, 7.50 ptas. — De Cádiz a Puerto Real, 8.75 ptas. Cada mandado de equipajes abonará 0.50 ptas.

Notas.—Los billetes se expenderán en el mismo vapor, en Puerto Real y en el Dique. En Cádiz, en la

casilla situada junto a la Capitanía.

Los días que no navegue por mal tiempo, limpieza o circunstancia imprevista, se anunciará en los despachos con la anticipación posible, como si igualmente se suspendiesen algunas escalas o viajes.

# Servicio entre Puerto Real y Ca-

Salida de Puerto Real, a las 6 y a las 15 y 45. Carraca a las 7 y 15 y a las 16 y 45. Precios.—Entre Puerto Real y Carraca: Popa, 0'50 ptas. Proa, 0'25.

# SERVICIOS

# COMPAÑIA TRASATLANTICA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4; de Málaga el 5, y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Linea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de

Linea de Cuba-Méjico

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Oijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y San-

#### Linea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puer-to Limbo, Collo Salmaillo. to Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Carúpano, Trinidad y puertos del Pacífico.

#### Linea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz y Cartagena, para salir de Barcelona cada cuatro viernes, 6 sea: 7 Enero, 4 Febrero, 3 v 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junis, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre; para Port-Said, Suez. Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 25 Enero, 22 Febrero, 21 Marzo, 18 Abril, 16 Mayo, 13 Junio, 11 Julio, 8 Agosto, 5 Septiembre, 3 y 31 de Octubre, 28 Noviembre y 26 Dictembre, para Singapore y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguieudo el viaje para Cádiz, Lisboa Barcelona, prosiguieudo el viaje para Cádiz, Lisboa Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

#### Linea de Fernando Póo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje

#### Linea Brasil-Plata

Servicio mensual, saliendo de Bilbao y Santander el 12, de Gijón el 13, de Coruña el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 12 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servido por líneas

#### MIGUEL SANCHEZ

Cosario diario a Cádiz

Representante en Puerto Real de la Cerveza Maier

Círculo de la Amistad El Café predilecto de Puerto Real

Josefa Reberiego Profesora en partos

CALLE SAN IGNACIO CHACINERÍA

Juan García López San Roque, núm. 60.-PUERTO REAL

Para PAN de primera el que se vende en casa de Serafina: Ni una palabra más

EL PORYENIR DE CELESTINO FERNANDEZ

COMESTIBLES Y BEBIDAS

Calle Sagasta - PUERTO REAL

Imp. M. Alvarez, Feduchy, 12.